

soyons fiers de contribuer au mieux-être de notre communauté







Le CHSLD Dr-Aimé-Leduc joint maintenant la grande famille de notre organisation et, conjugué à l'Hôpital du Suroît, au CLSC de Valleyfield et celui de Beauharnois, au CHSLD Cécile-Godin ainsi qu'à l'ensemble des cliniques externes et unités de réadaptation, ces installations permettent à la Fondation de l'Hôpital du Suroît d'être présente dans votre vie, de la naissance aux soins de fin de vie.

De par vos dons, la Fondation de l'Hôpital du Suroît fait réellement la différence afin d'améliorer le mieux-être de notre communauté et, grâce à l'humanisme des professionnels de la santé et de soutien, nous veillons sur votre santé.

Merci pour votre confiance et bonne lecture!

cevoir un soutien Vos dons ont été

PHILIPPE GRIBEAUVAL
Président-directeur général
CISSS de la Montérégie-Ouest

Cette dernière année, le CISSS de la Montérégie-Ouest a eu la chance de recevoir un soutien inestimable de la Fondation de l'Hôpital du Suroît totalisant plus de 205 459 \$. Vos dons ont été indispensables pour rehausser la qualité des soins dans nos installations grâce à l'acquisition de nouveaux équipements apportant, de ce fait, des bénéfices concrets à notre communauté.

Cette année encore, vos dons, ainsi que l'engagement des bénévoles et partenaires de la Fondation de l'Hôpital du Suroît, ont joué un rôle clé dans la transformation positive de notre environnement.

La Fondation de l'Hôpital du Suroît est un partenaire précieux pour notre organisation puisqu'elle se distingue par son dynamisme, sa présence appréciée auprès de nos équipes et sa reconnaissance du travail de notre personnel. Nous la remercions chaleureusement pour cette coopération exemplaire qui illustre parfaitement ce que l'on peut accomplir ensemble pour faire progresser les soins de santé.

Et à vous, chers donateurs, nous vous exprimons notre profonde reconnaissance pour votre générosité qui façonne un avenir plus sain et harmonieux pour tous.

mission

Située à Salaberry-de-Valleyfield, la Fondation de l'Hôpital du Suroît recueille des dons et des legs pour promouvoir, améliorer et contribuer à la santé et au mieux-être de la population sur le territoire desservi par l'Hôpital du Suroît, une des installations du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest.

équipe

La force de la Fondation de l'Hôpital du Suroît est de pouvoir compter sur une équipe engagée qui, jour après jour, s'efforce à travailler sur des projets porteurs qui permettent réellement d'améliorer les soins de santé offerts à la population de la Montérégie-Ouest.

MICHÈLE CYR-LEMIEUX

Directrice générale

JULIE LAFRAMBOISE

Adjointe administrative et soutien aux donateurs

PASCALE NADEAU

Coordonnatrice aux événements

MARIE-EVE RICHER

Coordonnatrice aux communications (en congé de maternité)

L'altruisme L'entrepreneurship L'humanité L'imputabilité L'indépendance La transparence

conseil d'administration

KARL SAVARY, CPA AUDITEUR

Président Associé, MNP inc.

ÉRIC LEGER

Vice-Président Associé et publiciste Les Manifestes

DRE NANCY RONDEAU

Administratrice Urgentologue Hôpital du Suroît

JANIK LAFLEUR

Administratrice Courtier immobilier Sutton Distinction

STÉPHANE BRAIS

Administrateur Ambassadeur Gravité

MICHÈLE CYR-LEMIEUX

Administratrice Directrice générale Fondation de l'Hôpital du Suroît

MARIE LEGAULT, D.E.C., L.L.B.

Présidente ex-officio Rancourt Legault Joncas S.E.N.C.

CLAUDEL TCHOKONTÉ, CPA, MBA

Secrétaire-Trésorier Associé principal Citi Conseils

GINO NAPOLEONI, MBA

Administrateur Directeur général, Caisse Desjardins de Salaberry-de-Valleyfield

GUY NIQUETTE

Administrateur Président, Comité Aviseur Groupe SGM

JANIC ASSELIN

Administratrice
Consultante en ressources
humaines

DOMINIQUE PILON

Administrateur Président-directeur général adjoint CISSS de la Montérégie-Ouest

depuis plus de 35 ans, la Fondation de l'Hôpital du Suroît est là pour vous.

En tant que donateur, vous faites partie d'une famille ayant à cœur la santé de notre communauté.

Votre générosité n'a d'égale que votre engagement puisque plus de 615 000\$ de dons supplémentaires ont été reçus cette année à la Fondation de l'Hôpital du Suroît par rapport à l'année dernière et, fait remarquable en 2023-2024, plus de 1 788 donateurs ont fait leurs premiers dons pour une valeur cumulée de 266 529\$, une augmentation de 70% par rapport à l'exercice précédent.

17 436DONS REÇUS

CHSLD DR-AIMÉ-LEDUC

281 992\$

CAMPAGNE ANNUELLE 2023-2024

1 035 264\$

EN DONS DÉDIÉS REÇUS POUR LA RÉALISATION DE PROJETS SPÉCIFIQUES

165 457\$
REVENUS DE PLACEMENTS

472 317\$

ÉVÉNEMENTS

433 086\$
EN FRAIS
ADMINISTRATIFS



NOTRE IMPACT

Faire un don à la Fondation de l'Hôpital du Suroît est le moyen le plus facile pour avoir une réelle influence sur l'amélioration des soins de santé dans la région du Suroît et en Montérégie-Ouest.

À chaque dollar donné, la Fondation de l'Hôpital du Suroît s'assure de financer des projets porteurs qui ont un réel impact sur le mieux-être des patients, sur la réduction des listes d'attente et sur l'acquisition d'équipements médicaux qui font en sorte que tous les citoyens peuvent être soignés près de leur domicile.

La Fondation de l'Hôpital du Suroît retire une très grande fierté d'avoir la confiance de ses donateurs, et ce, depuis plus de 35 ans.



Finalement, la Fondation de l'Hôpital du Suroît a su démontrer son utilité et sa pertinence dans des projets à vocation communautaire (tel que le projet VIGILANCE) ou bien pour les enfants et les adultes atteints de déficiences physiques et/ou mentales.

Dans les pages suivantes, vous découvrirez les investissements faits par la Fondation de l'Hôpital du Suroît durant l'année 2023-2024, ainsi que les engagements pris par le conseil d'administration pour les années à venir.

MODERNISATION DES CLINIQUES EXTERNES EN SANTÉ MENTALE JEUNESSE ET DE DÉVELOPPEMENT

Adieu les murs gris et froids! Les cliniques externes en santé mentale jeunesse et de développement se refont une beauté. Couleurs vives, nouveaux jouets, technologies et arts font leur apparition dans ces cliniques jeunesse, situées au 157, rue Victoria à Salaberry-de-Valleyfield. Une modernisation nécessaire et souhaitée, rendue possible grâce à la Fondation de l'Hôpital du Suroît.

Les professionnels du CISSS de la Montérégie-Ouest travaillant aux cliniques externes en santé mentale jeunesse et de développement ont réfléchi aux différentes manières de rendre leurs services plus adaptés aux réalités des enfants. Avoir un lieu de traitement plus accueillant, apaisant et sécurisant pour les jeunes et leurs familles a tout de suite été identifié comme une solution novatrice permettant d'augmenter l'adhésion des jeunes à leurs traitements.

En plus de miser sur un objectif de mieux-être pour les jeunes, ce projet facilite aussi la déstigmatisation des problématiques de santé mentale et favorise l'adhérence aux services proposés. Plus de 700 jeunes sont traités par année aux cliniques externes en santé mentale jeunesse et de développement et plus de 28 professionnels de la santé et de soutien y travaillent.

THÉRAPIES ALTERNATIVES PAR L'AVENTURE

Tout au long de l'année, la Fondation de l'Hôpital du Suroît finance la réalisation d'activités pour les jeunes suivis par les professionnels de la clinique externe en santé mentale jeunesse. En 2023-2024, des séances d'équithérapie ont, entre autres, été offertes aux jeunes afin de développer leur confiance en eux, le goût d'entreprendre et leur esprit d'entraide.

AIDE AUX FAMILLES VULNÉRABLES : PROJET VIGILANCE

Le projet VIGILANCE vise l'amélioration des conditions de vie des jeunes d'âge scolaire les plus défavorisés de la région. Visant plus particulièrement le quartier Robert-Cauchon de Salaberry-de-Valleyfield, le projet VIGILANCE a pour objectif de réduire le nombre de cas référés à la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) pour cause de négligence. Dans le quartier Robert-Cauchon, ce taux est de 50/1 000 jeunes, tandis qu'il est de 8.5/1 000 sur le restant du territoire de la Montérégie-Ouest.

Le projet VIGILANCE est une initiative concertée du CISSS de la Montérégie-Ouest et de plus de 40 acteurs communautaires, dont l'ABC de la Famille et l'organisme La Popote roulante, qui vise le développement des compétences parentales afin d'offrir aux jeunes un contexte favorable pour assurer le développement de leur plein potentiel.

Le soutien des intervenantes de familles du projet VIGILANCE couvre différentes sphères sociales, dont l'alimentation, l'habillement, les activités locales, le soutien psychologique, l'aide au logement et tellement plus!

Grâce à la campagne annuelle du Biscuit Sourire de Tim Hortons, la Fondation de l'Hôpital du Suroît soutient financièrement le projet VIGILANCE et permet d'aider plus de 245 familles vulnérables de notre communauté.

ANCE ation, l'aide rtons, ent le milles

55 705\$



RÉALISATION DES RÊVES D'AÎNÉS

La réalisation de rêves chez les aînés et les personnes en perte d'autonomie vise à créer des moments de bonheur et de bien-être significatifs qui contribuent à leur épanouissement. Cette initiative favorise à contrer l'isolement et les risques de dépression majeure chez les personnes hébergées. Il est reconnu que la réalisation d'un rêve, peu importe son envergure, entraîne le cerveau à rechercher le positif autour de soi. Il permet aussi aux usagers d'envisager qu'il n'est jamais trop tard pour que certains rêves deviennent réalité.

vieillir en santé

Les familles soutenues par les intervenantes de famille du projet VIGILANCE ont pu profiter d'une magnifique journée sur l'eau grâce aux propriétaires de bateaux participant à la FUN RUN du Lac St-François.

Cette activité a été organisée en collaboration avec la Fondation de l'Hôpital du Suroît.



soutien enfants et familles

Grâce à Opération Enfant Soleil, les enfants et les familles de la région du Suroît vivent plus en santé. Récemment, le programme de périnatalité et de petite enfance, le programme de sages-femmes ainsi que le projet *Agir tôt* du CLSC de Valleyfield ont vu plusieurs nouveaux équipements livrés en installation.

Que ce soit avec des bilirubinomètres visant à estimer la concentration de bilirubine dans le sang d'un nouveau-né sans nécessiter un prélèvement sanguin ou bien des balances pédiatriques permettant un meilleur suivi des poupons, les équipes de soins ont dorénavant les équipements en main pour mieux suivre les jeunes familles.





inhalothérapie

Trois nouveaux appareils de détection de l'apnée du sommeil sont maintenant disponibles à l'Hôpital du Suroît. Avec une liste d'attente de plus de 400 patients et des délais de plus de 7 mois, ces 3 nouveaux appareils permettent au patient d'obtenir plus rapidement un diagnostic de la pneumologue et d'être mieux suivi par l'équipe d'inhalothérapeutes de l'Hôpital du Suroît. Au Québec, environ 1 personne sur 20 est diagnostiquée avec de l'apnée obstructive du sommeil (AOS) - ou apnée du sommeil.

orthophonie

Suite à la réception d'un don dédié à l'orthophonie par la Fondation Oka et Grégoire, l'équipe de développement de la direction des programmes Jeunesse et des Activités de santé publique, territoire du Suroît, a pu faire l'acquisition de matériel servant à :

- Stimuler le développement des enfants
- Montrer aux parents (sous forme de coaching parental) comment ils peuvent stimuler le développement de leur enfant via le jeu
- Prêter le matériel à la clientèle vulnérable et défavorisée qui n'a pas les moyens de se procurer du matériel éducatif de stimulation

1248\$

petits équipements

Grâce aux bénéfices générés par la 14e édition de la Loto-Voyage (une loterie exclusive pour les employé(e)s, retraité(e)s, bénévoles et médecins du CISSS de la Montérégie-Ouest), un montant de 86 468\$ a été remis afin de faire l'acquisition de petits équipements permettant d'améliorer le contexte de soins en Montérégie-Ouest.



Les équipements achetés sont variés et apportent un coup de pouce significatif pour les patients, usagers et professionnels de la santé. Voici quelques exemples d'équipements achetés:

- Appareils à pression multiparamétrique
- Animaux robotisés pour personnes en perte cognitive
- Chaise d'aisance bariatrique
- Jeux éducatifs pour enfant ayant un trouble du développement
- Livres de thérapie (français et anglais) pour les enfants
- Glucomètres permettant de mesurer le taux de sucre dans le sang
- Sphygmomanomètre permettant de mesurer la pression artérielle



urgence

Une nouvelle table d'examen pédiatrique ainsi que deux lampes chirurgicales mobiles sont maintenant disponibles à l'urgence de l'Hôpital du Suroît, permettant ainsi d'éviter les déplacements inutiles des patients d'une salle d'examen à une autre.



DES ENGAGEMENTS IMPORTANTS

MODERNISATION DE L'UNITÉ DE PSYCHIATRIE

Jamais rénovée depuis les années 80, l'unité de soins en psychiatrie (4B) de l'Hôpital du Suroît est désuète et non conforme aux règles de sécurité en vigueur. La rénovation de l'unité de psychiatrie est un projet majeur et essentiel pour assurer des soins dignes et sécuritaires aux quelques 700 patients qui y séjournent chaque année.

Le projet de rénovation comprendra la création d'une unité de soins intensifs à même l'unité de psychiatrie, afin d'isoler les cas lourds des autres patients. Le projet prévoit également des travaux de mise en place d'un système de verrouillage des portes par carte d'accès, d'un système de surveillance par caméra ainsi que la réfection des postes de garde et l'amélioration du confort et du divertissement dans les aires communes.

750 000\$

Le CISSS de la Montérégie-Ouest s'est engagé à réaliser les travaux de modernisation dans un délai de 24 mois. La Fondation de l'Hôpital du Suroît investira un montant de 750 000\$ sur le budget total de 2 000 000\$.

FINANCEMENT DE LA FORMATION POUR LES INHALOTHÉRAPEUTES

La Fondation de l'Hôpital du Suroît a pris l'engagement de soutenir la formation des inhalothérapeutes de l'Hôpital du Suroît en fournissant un moniteur pour la formation de réanimation cardio-respiratoire. Cet équipement offrira des situations réalistes d'apprentissage en plus de former la relève avec des scénarios de soins de cas très avancés, tout en offrant des conditions pédagogiques optimales.

10 941\$
PROMIS

ACHAT D'UN LIT BARIATRIQUE AJUSTABLE

16 091\$

Afin de répondre aux besoins des résidents du CHSLD Cécile-Godin, la Fondation de l'Hôpital du Suroît s'est engagée à fournir un lit bariatrique, ajustable en longueur et en largeur, pouvant soutenir entre 700 et 1000 livres. L'obtention d'un lit ajustable en longueur et en largeur permettra aussi d'assurer un meilleur confort aux personnes hébergées en fonction de leur physionomie en plus s'assurer une meilleure sécurité tant pour celles-ci que pour les professionnels assurant les soins.

AMÉNAGEMENT D'UN MILIEU DE VIE FAVORABLE À LA RÉADAPTATION AU PAVILLON JEUNESSE DE SALABERRY-DE-VALLEYFIELD

La Fondation de l'Hôpital du Suroît s'est engagée à offrir le meilleur aux enfants ayant une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme, nécessitant de la réadaptation comportementale intensive.

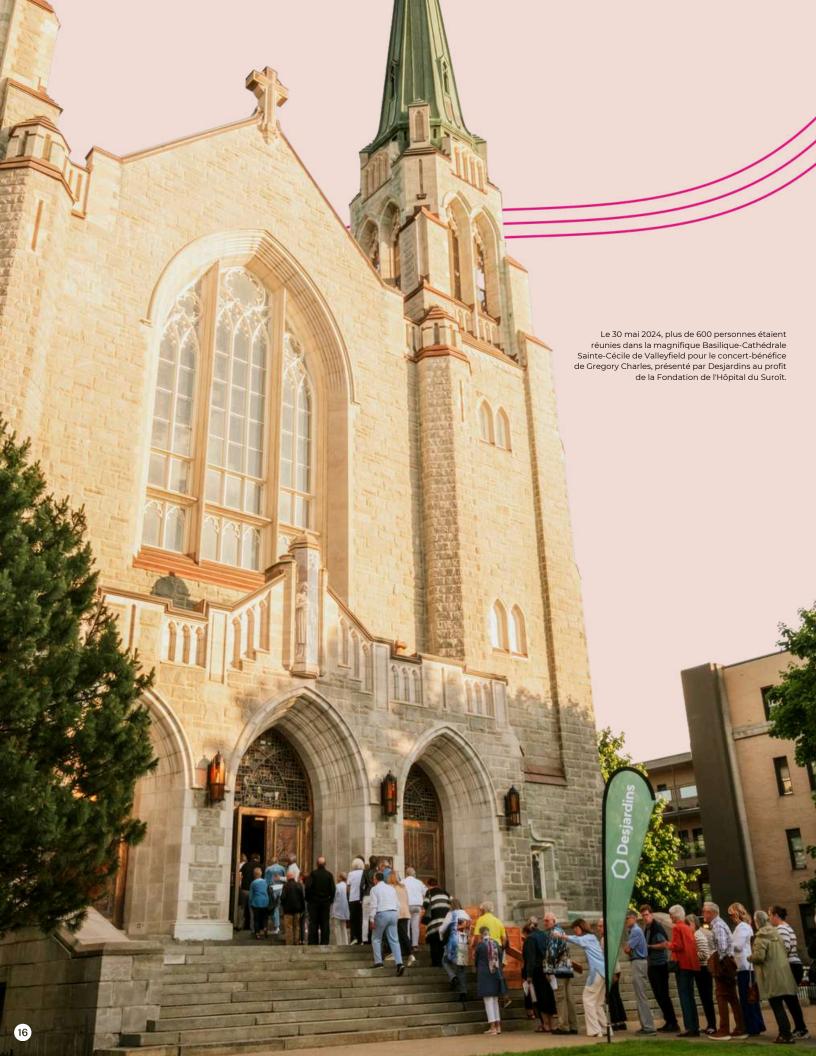
L'aménagement d'un milieu de réadaptation s'apparentant à un milieu de vie pour des enfants, afin qu'ils s'épanouissent, demande d'utiliser les aménagements les plus adaptés et les plus novateurs, en réponse aux meilleures pratiques. Ce milieu se voulant avec des mandats évolutifs afin de maximiser la réadaptation dans le délai le plus court et le plus intense, le matériel utilisé ainsi que les meubles doivent répondre à ce besoin.

431 818\$

Le CISSS de la Montérégie-Ouest a décidé d'ouvrir le Pavillon Jeunesse au Camp Bosco à la suite d'une entente avec la FRAS, afin de louer et de financer une partie de la rénovation des bâtiments pour répondre aux normes sécuritaires pour ce type de clientèle. La Fondation de l'Hôpital du Suroît, par son engagement, permettra de mettre de l'avant ce projet novateur et d'acquérir des meubles et des équipements permettant de faire l'aménagement, selon les recommandations des meilleures pratiques, afin de répondre aux besoins spécifiques de ces jeunes.

Dre Claude Bourassa, chirurgienne, est reconnaissante des investissements faits par la Fondation de l'Hôpital du Suroît au bloc opératoire de l'Hôpital du Suroît.





des événements rassembleurs qui unissent les gens d'ici 20 925\$
RADIOTHON DE NOËL

144 411\$

52 310\$

DÉFI VÉLO : 22 AOÛT 2023



DES ÉVÉNEMENTS RASSEMBLEURS





Nous nous excusons pour toute erreur ou omission qui pourrait s'être glissée dans cette liste.

sollicitations postales et téléphoniques

Permettant de mettre en lumière des histoires inspirantes de donateurs et de patients reconnaissants des soins obtenus en Montérégie-Ouest, les sollicitations postales et téléphoniques constituent une belle manière de prendre des nouvelles de votre fondation. Aux traditionnelles sollicitations postales et téléphoniques s'ajoute un envoi postal à tous les citoyens ayant obtenu des soins à l'Hôpital du Suroît, pour un montant total amassé de 256 450\$.

256 450\$

AMASSÉS

don en mémoire

Faire un don à la mémoire d'une personne décédée signifie se souvenir d'un être cher et témoigner sa sympathie à ses proches, tout en accomplissant un geste précieux qui permet l'amélioration des soins de santé dans la région du Suroît. En 2023-2024, 199 dons en mémoire d'une personne disparue ont été reçus, pour un montant total amassé de 48 930\$.



19 345\$ AMASSÉS

don mensuel

Avec un impact plus important qu'un don unique, le don mensuel permet de réellement faire la différence dans la vie des gens d'ici. Fait automatiquement, soit par prélèvement bancaire ou carte de crédit selon le montant choisi, le don mensuel est une manière facile d'offrir de l'aide sur une base régulière. En 2023-2024, 108 donateurs ont fait le choix du don mensuel, pour un montant total amassé de 19 345\$.

1 652 713\$ cérés

don planifié

La Fondation de l'Hôpital du Suroît assure la gestion de 39 fonds de dotation et de dons planifiés, pour la somme totale de 1 652 713\$ et est propriétaire et bénéficiaire d'assurances vie de donateurs dont la valeur du capital au décès totalise 1 175 000\$.

don corporatif

Soucieux d'avoir un impact important dans la communauté et désirant contribuer concrètement à l'amélioration des soins de santé, les entreprises, corporations, fondations et organismes choisissent d'emblée la Fondation de l'Hôpital du Suroît pour faire leur don, à titre de contribution annuelle ou de participation à un événement.

En 2023-2024, c'est plus de 625 contributions dédiées et non dédiées qui ont été reçues à titre de don corporatif, pour un montant total amassé de 1 224 648\$, marquant une hausse de 70% des dons provenant des citoyens corporatifs par rapport à l'exercice précédent.

1 224 648\$ AMASSÉS



MERCI À NOS DONATEURS 2023-2024

Les citoyens de la région sont particulièrement généreux envers la Fondation de l'Hôpital du Suroît. Ici sont listés les donateurs ayant contribué avec une implication de 500\$ et plus entre le 1er juillet 2023 et le 30 juin 2024.

individus

Jean-Marc Asselin Huguette Bellavance

Lise Benjamin Lawrence Bergevin

Sylvie Bihour

Marc-André Bilodeau Gilles Bissonnette André Bourassa

Richard Bourbonnais

Sylvie Breton Denis Briard

Alexis Brisson-Pilotte Alma Corriveau Jacques Cousineau Pierre Crépin

Michèle Cyr-Lemieux

Denis D'Aoust

Steve Dancause Lamoureux

Dominique Daoust Marie Desmarais Manon Devin Cathy Dilks Rolland Doré Chantal Fortier

Denise Galipeau Ouimet

Sylvain Gascon Gilles Gélinas Bruno Gendron

Suzanne Plamondon et

Gérald Daoust Gilles Hébert Serge Lainey

Claire Berniqué & Aimé Laitre

Denise Lamarre Holte Mariette Laurin

Thérèse Lauzon Ménard Claire Lauzon Sabourin

Philippe Leduc

Albert Léger Louis Léger

Thérèse Legros Lalonde

Julie Lemire
Claudette Leroux
Claude Lussier
Lionel Marcoux
Sylvain Marleau
Carolyn Marlin
Noah Meilleur
Pierre Mercier

Thérèse Moreau-Thabault Klara Mühlebach-Lustenberger

Denise Naud
Roger Normandeau
Andrée Pérusse
Jonathan Pigeon
Brigitte Poirier
Jeannine Provost
Réjean Rinfret
Jonathan Rioux

Dolores Eufracia Roman

Jean Robert Roy

Huguette Laperrière & Gilles Sarrazin

Karl Savary Michelle Schmidt Stéphane Scotto Lucette Tétrault Van-vi Tran Madeleine Turgeon

Michel Vallée

o. .. D

Ginette Dugas & Réjean Veilleux

Michel Vinet

médecins

Dr Alexandre Grenier
Dr André Monette
Dr Brent Martel
Dr François Lemieux
Dr Jean Bissonnette
Dr Jean-François Désilets
Dr Joseph Itovitch
Dr Majd Tahan
Dr Patrice Vigeant
Dr Rami Raad

Dre Andréa Chabot Naud Dre Céline Rousseau Dre Chantal Anctil Dre Claude Bourassa

Dre Geneviève Beaulieu-Boire

Dre Lulia L. Filip Dre Jocelyne Paulin Dre Jocelyne Therrien Dre Lydia Amina Ouadi Dre Lynne Dumais Dre Nancy Rondeau Gestion Dr Paul T.S. Tran inc.

organismes et entreprises

Acier Ouellette Auberge des Gallant Audio Acoustique Apotex Foundation

Assurancia Leduc Decelles Dubuc & Ass

BCGO Bell Canada

BMO Gestion Mondiales D'Actifs

Cadrin &Co.

Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges Caisse Desjardins des policiers et policières Caisse Desjardins du Haut-Saint-Laurent Caisse Desjardins Salaberry-de-Valleyfield

Caisse Desjardins de Beauharnois Cardinal Asphalte Valleyfield inc. Carrossier ProColor Valleyfield

Centre Auto Plus Napierville inc.

Centre de jardin / Extermination Denis Brisson

Centre de services Brunette inc. Centre du détail Toro Steam inc.

Centre funéraire Ernest Montpetit & Fils inc.

CEZinc

Chapiteau DP

Claude Joyal

Chevrolet Buick GMC de Valleyfield

Cinthia-Sue Claude inc. CISSS Montérégie-Centre CISSS Montérégie-Ouest

Clinique Auditive Laniel inc.

Club Piscine Super Fitness Valleyfield

CMR Metal 2009

Conam Charitable Foundation Construction J.P. Roy inc. Constructions Valrive inc. Couvreurs Everest inc. 9477-2050 Québec inc.

Député de Beauharnois - Claude Reid

Députée Claude DeBellefeuille

Députée de Huntingdon - Carole Mallette

Diageo Canada Inc.

Doyle, optométriste & opticiens Émulsion Sérigraphie & Broderie Fidelity investments Canada ULC Fondation Baie St-Francois inc. Fondation Denyse E. Chartrand Fondation du Centre Dr-Aimé-Leduc

Fondation du Centre Dr-Ain Fondation Famille Zeller Fondation JANPFED

Fondation Maurice Tanguay

Fondation Mensana



organismes et entreprises (suite)

Fondation Mirella et Lino Saputo

Fondation Oka et Grégoire

Fondation Sibylla Hesse

General Dynamics

Giant Valleyfield

Gravité

Groupaxxium consultant inc.

Groupe Régate Kia Valleyfield

Groupe Tremblay

Gypse Pilon inc.

Hotel MOCO Valleyfield

Hyundai Valleyfield

Imprimerie Multiplus

Inspection Infra

Iron4city

Ivoire Médico-Esthétique inc.

J.R. Mécanique Itée

Maçonnerie Jml

La Petite Grange

Lawlor Productions

Légion Royale Canadienne - Filiale 115

Le Petit Potager

Les Braves de Valleyfield JR AAA 2019

Les carrosseries Sylvain

Les Couvres-Planchers Paul A. Loiselle & Fils inc.

Les Placements Lareau inc.

Loiselle inc.

MacKenzie Placements

Max 103.1

mdtp atelier d'architecture inc.

Metro Daoust

Metro Plus Marché Fordham

Multisports Valleyfield

Opération Enfant Soleil

Optique Fortin inc.

Pâtisserie Choux-Crème

Pavage Bolduc inc.

Pelouse St-Elie inc.

Pièces d'auto J.L. Itée

Pioneer Hi-Bred Canada Company

Plombco inc.

Plomberie Valleyfield

Power Corporation du Canada

Récupération Mario Hart

Réfrigération Inter Rive

Remorquage Gagné et Frères

Remorquage Savary

Remorquage Valleyfield inc.

Ringuette & Associés inc.

Roch Logistics

Serrurier Clément

SJMT division de Groupe Tremblay

Solutions M

Spa Santé Le Relais Campagnard

SPT CONSULTANT inc.

Succession Suzanne Reid

Taverne de la Ferme

The Royal Trust Company

Tim Hortons Inc.

Valleyfield Mitsubishi

Vélo Station

Vendirect.ca Stéphane Duhaime

Vergers Leahy inc.

Viau Ford St-Rémi

Vovages Gendron

Vitro Plus Ziebart

War Memorial Library Hudson Heights

Willy's Pub

Yves Station Service enr. senc



une organisation humaine en excellente santé financière

ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

Les données du présent rapport annuel ont été vérifiées par la firme BCGO S.E.N.C.R.L.

Bilan résumé au 30 juin	2024	2023	État résumé des résultats pour l'exercice terminé le 30 juin	2024	2023
ACTIF			PRODUITS		
Actif à court terme	799 006\$	840 928\$	Campagne annuelle	281 992\$	340 388\$
Placements et police d'assurances vie	5 335 127\$	4 003 763\$	Événements Dons dédiés Produits institutionnels	472 317\$ 174 672\$ - \$	336 639\$ 267 727\$ 2 983\$
Immobilisations	12 681\$	18 027\$	Revenus de placements - dons planifiés Revenus de placements - fonds général Don In Memoriam	69 837\$ 6 189\$	74 343\$ 18 888\$ 5 343\$
	6 146 814\$	4 862 718\$	Subventions et autres	918\$	9 008\$
	2024	2023	CHARGES	1 101 545\$	1 055 319\$
	2024	2023	Frais d'administration	433 086\$	351 572\$
PASSIF Passif à court terme	2 333 602\$	1 448 313\$	Campagne annuelle Événements	45 643\$ 121 133\$	52 757\$ 107 526\$
Actif net	3 813 212\$	3 414 405\$	AUTRES CHARGES	599 862\$	511 855\$
One has a second to the second to	6 146 814\$	4 862 718\$	Remise des dons dédiés au CISSSMO Remise à d'autres organismes	174 672\$ 7 500\$	267 727\$ 7 500\$
			-	182 172\$	275 227\$
			PLUS (MOINS) VALUE NON RÉALISÉE DES PLACEMENTS - FONDS GÉNÉRAL	170 632\$	129 126\$
			Excédent des produits sur les charges	490 143\$	397 363\$
État résumé des flux o	de trésorerie po	ur l'exercice ter	miné le 30 juin	2024	2023
ACTIVITÉS DE FONCTI	IONNEMENT			1 670 7046	1 004 6306
Rentrées de fonds Sorties de fonds-fournisseurs et membres du personnel Intérêts reçus				1 670 794\$ (756 578)\$ 143 353\$	1 094 639\$ (839 991)\$ 114 171\$
				1 057 569\$	368 819\$
ACTIVITÉS D'INVESTI	SSEMENT				
Variation de l'encaisse et équivalents - Dons planifiés Acquisitions de placements				60 198\$ (4 315 790)\$	(43 417)\$ (2 025 989)\$
Dispositions de placements					2 049 440\$
			·	(1 131 037)\$	(19 966)\$
ACTIVITÉS DE FINANC	EMENT				
Dons planifiés encaissés Pertes nettes des placements - Dons planifiés Versement du fonds - Loto-Voyage Versement du fonds - Campagne majeure 2011-2015 Versement du fonds - Engagements envers CISSSMO Remboursement de la dette à long terme				9 292\$ (4 218)\$ (86 469)\$ (9 946)\$ (30 788)\$ -\$	2 527\$ (487)\$ (57 528)\$ (76 633)\$ (49 360)\$ (40 000)\$
				(122 129)\$	(221 481)\$
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie Trésorerie et équivalents de trésorerie au début de l'exercice Trésorerie et équivalents de trésorerie à la fin de l'exercice				(195 597)\$ 489 653\$	127 372\$ 362 281\$

une famille unie de donateurs que l'on remercie pour leur grande générosité

Desjardins Les employés de l'Hôpital du Suroît

500 000\$ et +

CEZinc CISSS Montérégie-Ouest Opération Enfant Soleil Rogers Succession Anne-Marie Renaud

400 000\$ et +

Fondation du Centre Dr-Aimé-Leduc TELUS mobilité Tim Hortons inc.

300 000\$ et +

Bell Mobilité Cellulaire Inc. Ville de Salaberry-de-Valleyfield W.R. Grace Canada Corp.

200 000\$ et +

Famille Edmond Trépanier Fondation Mirella et Lino Saputo Lucien Legros Succession Fernand Trépanier Ville de Vaudreuil-Dorion

100 000\$ et +

Akzo Nobel Inc.
Fondation ÉCHO
Gestion Claude Larin inc.
Goudreau Poirier inc.
Hydro-Québec
Hyundai Valleyfield
J.R. Mécanique Itée
Pauline L. Smith
Rio Tinto Alcan inc.
Sandoz Canada inc.
SJMT division de Groupe Tremblay
Valleyfield Honda
Vergers Leahy inc.
Viateur (VIC) Lemire

50 000\$ et +

Banque Nationale du Canada

Claude Chagnon

Cogeco inc.

Familiprix 4136322 Canada Inc.

Fondation des Canadiens pour l'enfance

Fondation Mensana

Fondation Oka et Grégoire

Goodyear Canada Inc.

Groupe Régate Kia Valleyfield

Les Sablières Aurèle Chevrier inc.

Les Services exp inc. Merck & Co inc.

Michel Vinet

Promutuel Assurances

RBC Foundation

Roland Lefebvre & Fils inc.

Succession Corine Aubin

Succession Irène Filiatrault

Succession Mme Marguerite Viau

TEVA Canada Limitée

Trial Design inc. Uniprix (Groupe) Valleyfield Volkswagen

25 000\$ et +

Banque CIBC

BCGO S.E.N.C.R.L.

Bell Canada

C.A.T. inc.

Canadian Tire Magasins Associés

Centre funéraire Ernest Montpetit & Fils inc.

Colombe Parent

Construction Émery Paquette inc.

Constructions Valrive inc.

CSX Transportation inc.

Denise Lamarre Holte

Député de Beauharnois

Députée de Vaudreuil-Soulanges

Dessau inc.

Diabète Suroît

Dre Nancy Rondeau

FedEx Supply Chain

Fondation Bon départ de Canadian Tire du

Ouébec

Fondation J. Armand Bombardier

Fondation Molson

General Dynamics

Gilles Couillard

Groupe SGM

Laboratoire Riva inc.

Lafontaine Entrepreneur Électricien inc.

L'Alibi Invitation 1996

Le Groupe Régate

Lemire Automobiles

Les Anges Masqués

mdtp atelier d'architecture inc.

Metro Plus Marché Fordham

Michel Levasseur

Michel Ménard

Municipalité de Beauharnois

Municipalité de Saint-Zotique

Oxygène Régional inc.

Plombco inc.

Power Corporation du Canada

RLM 9038-7499 Québec inc.

Succession Roland Paquette

Tigre Géant Valleyfield

Transport Sylvestre & Forget inc.

Triathlon Valleyfield

Uniprix Ménard, Bélanger, Lambert et

Riopel

Uniprix Thériault et Laberge

Viva Média

10 000\$ et +

Brasserie Barabas

2929406 Canada inc.

Adélard & Marguerite Haineault

Ameublement Normand Lalonde inc.

Apotex Foundation

Asphalte Verner inc.

Association Marie-Reine 662 de Soulanges

Assurances Univesta/Rochefort Perron Billette &

associés

Asten Johnson

Atelier d'usinage Quenneville

Automobiles Valleyfield Nitro inc.

Banque de Montréal

Banque Scotia

BF-TECH Inc.

BMR F.V. Lalonde inc.

Carrières Sylvio Galipeau inc.

Château Romanoffe inc.

Chevaliers de Colomb, Conseil 1180

Ciment Québec

Club de canotage de Rivière-Beaudette

Construction Del-Nor inc.

Construction J.P. Roy inc. D.M. Automobiles inc.

Daniel Pilon

Denis Potvin

Denyse Chartrand

Diageo Canada inc.

Dr Benoit Cartier

Dr François Lemieux

Dr Gaétan Drolet

Dr Ghislain Fortier

Dr Jean Bissonette

Dr Jean-François Désilets Dr Pierre Barrette

Dr Pierre Chamberland

Dr Ravmond Benoit

Dr Richard Swieca

Dre Jocelyne Paulin

Dre Lynne Dumais

Dre Rebeca Rezonzew
Duclos Valleyfield Chrysler Dodge Jeep

Ram inc.

Dufresne Hébert Comeau inc.

EBSU, Cabinets pour la maison

École R.& D. Éthier

Estate Georgina Read Gendreau

Ferme Saint-Zotique Itée

Fiducie testamentaire Rita Lemieux-

Lecompte

Financière Sun Life

Fondation Cardio-Vasculaire de Valleyfield et du Suroît inc.

Fondation du Club Rotary de Valleyfield

Fondation Famille Basmaji

Fondation Famille Godin Fondation Intact

Fondation J.A. DeSève Fondation Martin Matte

Fonds de charité des employés de

Goodyear

Gestion Dr Paul T.S. Tran inc.

Gilles d'Anjou Graymont (Qc) inc. Groupe DPJL inc.

Groupe Y. Bourassa Associés

Hôpitel Infynia

Intact Assurance

Intersan inc.

Investissements Norman Wilkins inc.

(Les)

JAMP Pharma Corporation

Jean Charest

Jean-François Blanchard

10 000\$ et +

Jean-Pierre Robidoux

Jocelyne Bélanger & Sylvie Gauthier (9118-7526

Québec inc.)

Jonathan Pigeon

Julie Lemire

Karl Savarv

La Petite Grange

Les entreprises d'Alimentation Legault inc.

Les Immeubles Zamora Itée

Lucille Leduc-Éthier

MacDonald Caza

Martial Malo

Matériaux Pont-Masson inc.

Metro Daoust (1985) inc.

Meubles Larry Sinray Itée

Michèle Clairmont

Monette Barakett Avocats S.E.N.C.

Municipalité de Les Coteaux

Municipalité de Rigaud

Municipalité de Saint-Louis-de-Gonzague

Municipalité de Saint-Polycarpe

Oeuvre des Manoirs Ronald McDonald

Paul Lavoie

Pfizer Canada inc.

Pharmacie Jean Coutu

Philippe Leduc

Pierre Crépin

Placements Réjean Meloche inc.

Quadra Chimie Itée

Rancourt Legault Joncas S.E.N.C.

RBC Banque Royale

Régulvar

Reynald Piché

Rolland Lecompte

Rondeau Bissonnette MD inc.

Santé Sport St-Augustin

Service de bénévolat de l'Hôpital du Suroît

Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de

Valleyfield

Sorevco (SEC)

Succession Geneviève Barrette

Suzanne Plamondon & Gérald Daoust

Syndicat S.C.E.P., local 143

Thérèse Moreau-Thabault

Tony & Betty Infilise Family Foundation

Transport Charette

Uniprix G.Dion et P.Douang Boulom inc.

Valeurs Mobilières Desjardins

Valleyfield Mazda

Valport Maritime Services inc.

Ville de Coteau-du-Lac

Voitures Anciennes et classiques VACV

Voyages Gendron

Walmart Valleyfield

War Memorial Library Hudson Heights

5 000\$ et +

Acier Ouellette

Advanced Medical Optics

Ali Excavation inc.

Andy Transport inc.

Assurancia Leduc Decelles Dubuc & Ass

AstraZeneca Canada

Auberge des Gallant

B.L. Pelouses (2012) inc.

Balvinder Singh

Bernard Royal

Bernard Séguin-Poirier

Béton Brunet Itée

Bio-K Plus International inc.

Brospec inc.

Buanderie Blanchelle inc.

Burnbrae Farms Foundation Ltd.

Cardinal Asphalte Valleyfield inc.

Carrières Régionales (Division de BauVal inc.)

Centre du Partage

CFE du Sud-Ouest de la Montérégie

Chariots élévateurs TVC inc.

Château Vaudreuil

Chirurgiens associés de Valleyfield

CIM-Conseil en immobilisation et management

Claire Lauzon Sabourin

Claire Leroux Parisien

Claude Joly

Clinique de gynécologie et obstétrique de

Valleyfield

Clinique dentaire du Suroît

Clinique médicale des Trois-Lacs

Clinique Radiologique de Valleyfield

Club de golf Summerlea

Club HOG

Club Lions Valleyfield

Club Social SQ Beauharnois-Salaberry

Club Touriste Resto Bar Grill

Conam Charitable Foundation

Contrôles Laurentide

Coopérative des Travailleurs du Suroît

Denise Crépin

Denise Naud

Dimension 3 Architecture + Design inc.

Dr Antoine Gaspard

Dr Bonavent Pek

Dr Brent Martel

Dr Christian Leduc Dr Claude Léger

Dr Fernando Velez

Dr Gilles Blackburn

Dr Guy Boisvert

Dr Guy Brassard

Dr Jacques Sansoucy Dr Jean-Claude Dumouchel

Dr Joseph Itovitch

Dr Michel Giroux Dr Patrice Vigeant Dr Roupen Bedrossian

Dre Andréa Chabot Naud

Dre Barbara Teboul

Dre Caroline Dagenais

Dre Catherine Guyot

Dre Céline Rousseau

Dre Claude Bourassa

Dre Diane Robitaille

Dre Jocelyne Simoneau

Dre Laurie Robichaud

Dre Lydia Amina Ouadi

Dre Lynn Dominique Dre Marija Vidovic

Ébénisterie Debonville inc.

Émile Page

Encan St-Zotique inc.

Entretien Industriel Rovan Itée

ESI Technologies

Extermination Denis Brisson Inc.

Fasken

Fidelity investments Canada ULC Fondation Denyse E. Chartrand

Fondation Dominion Textile

Fondation Luc Maurice

Fondation St-Hubert

Fondation Sibylla Hesse Fonds du Coquelicot

Francine Bourdeau

Francine Laporte Francyn Simard Fransyl Limitée

G&K Services Canada inc.

Garry Dunn Gérald Gauthier Gérard Coulombe Gérard Leblanc

Gestion Immobilière Luc Maurice inc.

Gestion Roger Jodoin inc. Gestion Sylvain Taillefer inc.

Gilles Clément Gilles Marois Groupe ABS inc.

Groupe Financier Signature Groupe Gilles Vernier inc.

Groupe Immobilier Jean-François Blanchard

Groupe TEO Heenan Blaikie HelpOX inc.

Hôtel MOCO Valleyfield **Hugo Desrosiers**

Huguette Laperrière & Gilles Sarrazin

Hydro Québec

Industries de Maintenance Empire inc.

J.A. Larin & Fils inc.

Jamunik Jean Lapointe Jean-Claude Plante Jean-Denis Pilon Jean-Guy Gaudreau

La Brasserie Labatt Limitée

La Pantalomanie

Laboratoires Charles River

Lawrence Bergevin Lecompte Daoust CPA Inc.

Légion Royale Canadienne - Filiale 115 Les clubs de golf Banlieue Ouest Les compagnies Loblaw Itée Les Constructions B. Martel inc.

Les Constructions Labrecque

Les Emballages Winpak Heat Seal inc.

Librairies Boyer inc.

Lise L. Poirier Loiselle inc. Louis Léger Luca Michielli Lucette Tétrault Lucien Dandurand Maison Russet Marie Legault Mario Levasseur

Matériaux Miron Plus Inc. (BMR Pro) Médias Transcontinental S.E.N.C.

MédiSolution Itée Michel Marchand

Michel Asselin Designers inc. Michel Laniel Architecte

Michel Vallée Micheline Lavergne Monique Caza Monique Dicaire

MRC de Beauharnois-Salaberry

Municipalité de Sainte-Justine-de-Newton

Municipalité de Sainte-Marthe

Municipalité de Saint-Stanislas-de-Kostka

National Silicates Nicole Filiatrault

Novartis Pharma Canada inc.

Odette Frappier

Ordre Loyal des Moose, Lodge 1230 Passion VR Caravane Vaillancourt

Pétroles Vosco Pierre Lemire

Pioneer Hi-Bred Canada Company

Plasti-Drain Itée Potvin Allard CPA inc. Provigo Distribution inc. Régate Vallevfield Nissan Rehka Communication Réjean Rinfret

Résidence Le Dufferin

Revêtements RHR Ringuette & Associés inc. Rita Lemieux-Lecompte

Robert Sauvé Roger Brady Rolland Doré Ronsco inc.

SDX Mécanique inc. Séguin Haché SENCRL Sentiers Plein Air

SNC-Lavalin

Société d'administration Quéval inc. Sophie Gendron & Daniel Delattre STG - Services en tout genre Succession Adélard Ménard Succession Bernard Bédard Succession Bruce Scriver

Succession Claire Gravel Normandeau

Succession Madeleine Maheu

Succession Monique Lanthier Leroux

Succession René Robineault

Superanimalerie (23341415 Québec inc.) Sûreté du Québec MRC de Beauharnois-

Salaberry Sylvie Breton

Yves Geffray

The Masonic Foundation of Quebec

Thérèse Babin-Leduc Transport B.R.S. inc. TVA Productions 11 inc. Valleyfield Mitsubishi Via Rail Canada Voyages Lapointe inc. Vreni Muller Pfister Willy's Pub

9029-3762 Québec inc. 9147-7901 QUEBEC INC. A.H. Besner Limitée

Adrien Leclerc Adrienne Martin

Afexa Life Sciences inc.

Agathe Bernier Agathe Brazeau Agathe Campeau Agropur, division Natrel

Aimé Campeau Alain Daigneault Alain Houle Alain Juillet Alain Loiselle Alain Marcil Alain Martin Alain Truchet

Albert Léger

Albert Vallée Aldéo Primeau Aldora Lemieux Alexandre Poirier Alfred Duranceau Alice Lemieux

Alimentation B. Vincent inc.

Aline Benoit Tessier Aline Laplante Cuillierrier Aline Rémillard Levac

Alois Villy Alphonse Caron Alta Électrique Altana Pharma inc. Anahid Yacoubian Anatole Grenier André Bourassa André Boyer André Brunet

André Cadieux André Campeau André Chenail André Corriveau André De Léan André Desroches André Dubois André Groulx André Leroux André Loignon André Mailhot André Martel André Martin André McSween André Moonev André Morin André Morissette André Nobert

André Robichaud

André Rochefort
André Sauvé
André Sauvé
André Séguin
André Therrien
André Thibault
André Viau
Andrée Beaupré
André-Jean Chartrand
Andrew Ten Pas
Angèle Thompson
Ange-Marie Delforge
Anita Dumouchel
Anita Séguin-Sauvé

Ann Keough & John Pichovich

Anne Marie Himbeault

Anne Martin

Anne-Marie Desrochers Annette Dresser-Lesage Annette Giroux Lanthier

AP Échafaudage

APCHQ Montérégie-Suroît

Arcelor Mittal CDL

Architectes Codebecq et St-Jean

Architectes Lemay Armaco (1993) inc. Armand Gagnon Armand Hamelin Armande Fecteau

Aspirateurs Valleyfield inc.

Association des cadres de la Ville de Valleyfield Association des Omnipraticiens du Sud-Ouest

Asss Montérégie

Assurances Robert Ménard et Associés Inc. AssurExperts Bourassa Maisonneuve & Bisaillon

Atelier d'usinage Meloche inc.

Atelier Go Aurèle Fortier Autobus Venise Aventis Pharma

Aviva Traders Canada Inc.

B.E.M. Souvenirs & feux d'articifice inc.

Banque de Montréal

Banque Nationale du Canada

Banque TD Bar Aramis

Barbara & Rolland Leduc

Bayer Inc.

Béatrice Tremblay-Sauvé

Benoit Brault
Benoit Claveau
Benoit Corbeil
Benoit Lafontaine
Benoit Martin
Benoit Mathieu
Benoit Morand
Benoit Parent
Benoit Poirier
Bernadette Jacob
Bernard (Ben) Deschamps

Bernard Charland

Bernard Deschamps

Bernard Frappier Bernard Goyette Bernard Trépanier Berthe Avoine

Bertrand Chevrier

Bertrand Lapointe Bertrand Loiselle Bertrand Tremblay

Besner Diallo Avocats inc. Besner, Leger, Dufour & ass.

Bibianne Tessier

Bijouterie Denis Leduc inc.

Blanc OU Rouge

BMO Gestion Mondiales D'Actifs

Boucherie Poirier inc. Bourassa Boyer inc. Boutique Cajodi Boutique du Jouet inc. Boutique Michel Latulipe inc. Brenda & Graham Larocque

Bristol-Myers Squibb Canada inc. Bruno Castagnier Bruno Dunberry Bruno Gendron

Buanderie Beaulieu & Fils inc.

Budget Propane inc. C.H. Robinson

Cadillac Chevrolet Buick GMC Ile Perrot

Calvin Price
Carmen Morissette
Carmen Ducharme
Carmen Giroux Cholette
Carmen Sauvé
Carmen Starnino

Carole Daoust Carole Cousineau Carole St-Germain Carole Tremblay Caroline Lalonde

Caroline Ouimet & Jean Clément

Carolyn Marlin

Casou Catherine Poirier CD Urbanistes-Conseils Cécile Bertrand Marchand

Cécile D. Maheu
Cécile Felx
Cécile Leboeuf
Cécile Loiselle
Cécile Morin
Cécilia Léger
Celfortec inc.
Céline B. Messier
Céline Benoit Anderson
Céline Cadieux
Céline Deschamps
Céline Rouleau

Centdessin Design Centraide

Centre de denturologie Hébert inc.

Centre d'hébergement Docteur-Aimé-Leduc

CFE Desjardins des Trois-Lacs

Chantal Daigle Chantal Déry Chantal Fortier

Chantal Paradis, architecte

Chapiteaux Classic

Charcuterie Jacques-Cartier

Charles Huneault Charles Larin

Chemins de fer Nationaux Canada Chevalier de Colomb, Conseil 3584 Chevalier de Colomb, Conseil 15755 Chevaliers de Colomb, Conseil 2881 Chevrolet Buick GMC de Valleyfield

Christian Castonguay
Christian Lamarre
Christian Reid
Christian St-Amour
Christiane & Denis Walters
Christiane Bergevin
Christiane Leblanc-Marchand
Christiane Raymond Marcil

Christiane Raymond Marcil
CHSLD Manoir Harwood

Cie. Club de football des Alouettes de Montréal

CIM Québec inc.
Claire & Guy Vincent
Claire Besner
Claire Daigle
Claire Montcalm
Claire Picard
Claire Piché
Claire Touchette
Claude Allaire

Claude André
Claude Bédard
Claude Bellavance
Claude Berry
Claude Berthiaume
Claude Brouillette
Claude Corriveau
Claude Côté

Claude Daoust Claude Éthier Claude Gareau Claude H. Vallée Claude Haineault Claude Houle Claude L. Galipeau Claude Langevin Claude Lecompte Claude Lussier Claude Meunier Claude Moniqué Claude Patenaude Claude Perron Claude Piché Claude Pomerleau Claude Reid

Claude Rousseau Claude Saint-Martin Claude Sauvé

1 000\$ et +

Claude Séguin Claude Taillefer Claude Thauvette Claude Tousignant Claude Vernier Claude Vinet Claudette Brossoît Claudette Duguay Claudette R. Levac Claudette Robitaille Claudette Vaillancourt Claudine Vincent

CLD Beauharnois-Salaberry CLD Vaudreuil-Soulanges

Clément Boyer Clément Himbeault Clermont Rodrigue Clinique Auditive Laniel inc.

Clinique de Physiothérapie Universelle

Clinique La Radieuse

Clinique Podiatrique du Suroît Club cycliste Les 3 sommets Club de golf Saint-Anicet inc. Club de golf Valleyfield Itée Club de golf Whitlock Club de Pétanque

Club Hockey Voyageurs de Vaudreuil

Club Lions d'Ormstown Club Piscines Valleyfield Club Richelieu de Valleyfield Club Rotary de Huntingdon Club Voyages Tourbec-Lapointe

Cogeco Connexion Colette Beausoleil Caron Colette & Lévis Gill Colette Leblanc Pelletier Collège de Valleyfield Colombe Carrière

Commission Scolaire de la Vallée-des-

Tisserands Consoltex inc.

Construction et Fondation Daniel Vachon

Construction Gérard Maheu inc. Construction Jacques Théorêt Constructions Civiltek inc. Constructions R. Brossoit Consultant MLB inc. Consultants S.L.&B. inc.

Convated

Couvreur Gariépy & Léger 2011 inc

Cuc Crinh Cyrille Benoit Daniel Baggio Daniel Boyer Daniel Brisson Daniel Gauthier Daniel Graham Daniel Hoshowatiuk Daniel Lapointe Daniel Leblanc Daniel Lepage Daniel Levasseur Daniel Sauvé Daniel Trudeau Daniel Vallée

Danielle Garon Danielle Glaude Danielle Théberge David Goodfellow David Kenny David Larochelle Dawn Elder Fleming

Denis Brault

Denis Brisson

Denis Chaput Denis Charbonneau Denis Dandurand Danis D'Aoust Denis Drouin Denis Gravel Denis Hallé Denis Houde Denis Laberge Denis Lecompte Denis Léger Denis Lussier Denis Maheu Denis Mercier Denis Parent Denis Sauvé Denis Usereau Daniel Vinet

Denise Bériault Lalonde

Denise Besner

Denise Beaudry

Denise Bourbonnais & Henri Brabant

Denise Chatel Denise L'Abbé Denise Latour

Denise Leroux Desforges

Denise McSween Denise Monette Denise Ouimet Denise Plourde Denise Ranger Denise Riopel Denise T. Gendron Denise Taillefer Denyse Griffiths Denyse Mackey Dépanneur Hamel enr.

Député de Huntingdon

Députée Beauharnois-Salaberry-NPD Députée Claude DeBellefeuille

Députée de Soulanges - Marilyne Picard

Diane & Guy Vincent Diane & Serge Sabourin Diane Beaupré-Viau Diane Bissonnette Diane Collet

Diane et Pierre Leduc

Diane Grenier Diane Lalonde Diane Lepage

Diane Pinel & Jacques Joncas

Discair Productions Dispo Valleyfield Dominick Buermans Dominique Daoust Donald Bernard Donald Grant

Donald Gruer Donald Quane Donald S. Chisholm Dorland Hannah Dorothy Angell Labelle Dorothy Coffey Demers Douglas Macdonald Dr Jean Trudelle Dr Alain Thibert Dr Alexandre Duquette

Dr André Amyot Dr André Houle Dr André Mageau Dr André Monette Dr Bernard Jr Richard Dr Boman Reinblatt Dr Christian Biard Dr Christian Ricard Dr Bernard Jr Richard Dr David Hornstein Dr Denis Belleville Dr Devin Hopkins Dr Donald Laberge

Dr Émile Kiwan Dr Eric Hylands Dr Ernest Prégent Dr Frédéric Sauvé Dr Gabriel Szabo Dr Gérard Séguin Dr Ghislain Rivet Dr Gilles Castonguay Dr Gilles Émond Dr Guy Lanctôt Dr Guy Lavallée Dr Guy Léger Dr Jacques Kawerk Dr James Allan

Dr Jean-Luc Robichaud

Dr Jean-Marie Latreille Dr Jean-Paul Dechène Dr Jean-Paul Gendron Dr Joseph Itovitch Dr Luc Leboeuf Dr Luc Marineau Dr Mal-Lawane Dr Matthieu Vincent Dr Michel Alain Dr Michel Martin Dr Michel Paquin Dr Michel Talbot Dr Mitchell Germain Dr Normand Kingsley Dr Patrick Charland Dr Pierre Doucet Dr Pierre Larouche Dr Pierre Pharand Dr Pierre Plourde Dr René Brisebois Dr Richard Kennedy Dr Richard Lussier Dr Sylvio Labossière Dr Thuc Bao Lam

Dr Ton-That Quoc-Tuan

Dr Yvan Brassard

Dr Yves Gagnon

Dr Ziad Mehio

Dre Andréa Chabot Naud Dre Annie Cardin St-Antoine

Dre Annie Provençal Dre Ariane Charliers-Lazure

Dre Carole Lalonde Dre Céline Giroux Dre Chantal Anctil Dre Chantal Benoit Dre Denise Poirier Dre Élise Gilbert

Dre Elizabeth Turcotte Dre Florina Son

Dre Geneviève Beaulieu-Boire

Dre Geneviève Champoux Dre Hélène Daoust Dre Hélène Marinier Dre Isabelle Bachand Dre Iulia L. Filip

Dre Iulia L. Filip
Dre Jocelyne Therrien
Dre Josée Pedneault
Dre Josiane Gagnon
Dre Julie Guilbault
Dre Julie Léonard
Dre Karina Tanghe
Dre Karine Mongrain

Dre Lynne Dumais
Dre Mariana Dragoeva
Dre Marie-Agnès Costisella
Dre Marie-Andrée Grenier
Dre Marie-Eve Carrier

Dre Mariloue Parent
Dre Martine Lebel
Dre Maude Leroux

Dre Michèle Lecompte Dre Mireille Morin

Dre Monique Pinsonneault Dre Pénélope Barrette

Dre Rachel Fisher Dre Shirley Gavlas Dre Stéphanie Lalande Dre Stéphanie Simard

Dre Suzie Fujioka Dre Sylvain Dufresne Dre Sylvie Parent Dre Taline Bedrossian Dre Valérie Morin

Dre Valérie Pomerleau Dre Yolande Lussier Dunton Rainville, avocats

Earl Nussbaum Élise Schmidt Élise Turmel Émile Hamelin Émile Hoff Emilia Mallet

Émilie Daoust

Employés du Canadien National Émulsion Sérigraphie & Broderie Énergie Cardio Valleyfield Entreprise Michel Poirier inc. Épandage de Pierres Sevan inc. Épisode Éric Fortin

Éric Fortin Erich Utiger Ernest Legault

Ernest Rollin Ernest Comeau Estelle Chamberland Étienne Brazeau Étienne Taillefer

Eugène Cardinal Euphémie L. Baker Éva Cuerrier Eva McAllister Evelyn English Évelyne Brouillard

Evoilà 5 (9357-9787 Québec inc.)

Excavation L. Martel Inc. Excavation Lesage Excelitas Technologies Familiprix C & JC Lamarre

Familiprix Pierre Dufour & Jean-François

Thibeault

Ferdinand Ménard Ferme Chatrac S.E.N.C. Ferme M.A.X. S.E.N.C. Ferme Taillefer-Leboeuf Fernand Chartrand Fernand Leblanc Fernand Richard

Fernande Bériault Mainville Fernande Mallette

Fernand Samson

Fiducie Thérèse Ménard Financière Banque Nationale Groupe Vinet

Fleurette Julien Fleurette Robidoux Florimond Pilon & Fils

Florio Poirier

Francine Bilodeau

Fondation Anna-Laberge Fondation Baie St-François inc.

Fondation Camille & Paul Delage Roberge

Fondation Gustav Levinschi

Francine Bourdeau
Francine Messier
Francine Noël
Francine Wilford
François Basque
François Camirand
François Hallé
François Julien
François Laplante
François Lavigne
François Robillard
François Verner
Françoise Bolduc
Françoise Daoust
Francoise Dyotte Deni

Françoise Dyotte Denis Françoise Giroux Françoise Maheux Pilon

Françoise Maneux Pili Françoise St-Pierre Franz Braunshofer

Fraternité des Policiers-Pompiers de Valleyfield

Fred Goodrow

G. Couillard automobiles inc.

G.E. Santé
Gabriel Gibeault
Gaétan Bourbonnais
Gaétan Dionne
Gaétan Girouard
Gaétan Lessard
Gaétane Juillet
Gaétane Tremblay
Gail Comeau
Gail Pearce

Garderie Éducative Enfant Village D.M. inc.

Gary Dvorkin

Gaston Doucet

Garage Autobahn

Gaston Bourbonnais Inc.

Gaston Guilbault
Gaston Latour
Gaz Métro
Gaz Métropolitain
General Electric Canada
Geneviève Barette Malo
Geneviève Guibord Marleau

Geneviève Piché

Génivar Groupe Conseil inc.

Georges Brière George Hargrove George Kingbury Georges Leduc Georges Moreau

Georgette & Gaétan Bonin Georgette & Germain Giroux

Georgette Benoit

Georgette D. Bissonnette Georgette Desormeaux Moyen Georgette St-Laurent Lefebvre

Georgina Gendreau Gerald Braams Gérald Laframboise Gérard Cousineau Gérard Deschamps Gérard Dobson Gérard Larose Gérard Pezet Gérard Racine Gérard St-Onge Germain Laberge Germain Lessard

Germain Vachon

Ghislaine Quesnel

Germaine Carpentier-Sauvé Gestion François Danis inc. Gestion Luc Doyle Inc. Gestion MD Management Ghislaine Beaubien Ghislaine Charlebois Ghislaine Leroux Ghislaine Lussier

Ghislaine Vincent Gilbert Séguin Gilberte Girard

Gilberte Sauvé-Charlebois

Gilles Beaudet Gilles Bédard Gilles Benjamin Gilles Bissonnett Gilles Brais

Gilles Berjamin
Gilles Bissonnette
Gilles Brais
Gilles Brault
Gilles Brisson
Gilles Brunet
Gilles Deschamps
Gilles Desrochers
Gilles Dunberry
Gilles Forget
Gilles Gélinas
Gilles Hébert
Gilles Laberge
Gilles Lafrance

Gilles Legault

Gilles Mainville

Gilles Monnière

Gilles Raymond

Gilles Poirier, notaire

Gilles Masson

Gilles Loyer

Gilles Schmidt Ginette & Gilles Daigneault Ginette Bégin Cousineau

Ginette Chrétien

Ginette Côté & Benoit Vincent

Ginette Cote à Beriot Vinc Ginette Debonville Ginette De Laplante Ginette Guilbeault Martin Ginette Laframboise Ginette Viau Gino Napoleoni

Ginette Viau
Gino Napoleoni
Gisèle Beaudry
Gisèle Brunette
Gisèle Dupuis
Gisèle Gareau
Gisèle Lavoie Pouliot
Gisèle Lemire

Gisèle Monette & Jacques Poirier

Gisèle Normandeau Gloria Lefebvre GMF Ormstown Gordon R. Davis Gordon Smith Gravité Média

Groupe Canam Manac Groupe Christie Itée

Groupe Gestion Constant Denis (1986) inc.

Groupe Investors
Groupe Meloche inc.
Groupe SM International

Guy Billette
Guy Desgroseilliers
Guy Fortier
Guy Lacasse
Guy Lafranchise
Guy Leblanc
Guy Lécuyer

Guy Lefebvre Guy Ménard Guy Niquette Guy Sauvé Guy Sauvé Guy Séguin

Guy Trempe Guylaine Machildon Guylaine Paré Hans Knup

Heather-June Entwistle Hélène Brochu Teste Hélène Cameron Hélène Downs Hélène Loiselle Hélène Pilon Hélène St-Onge Hélicoptères Canadiens Henri Cassius de Linval Henri J. Lefebvre Henri Loiselle

Henri Raymond Herbert J.Thomson Hermance Hémond Hervé Boulerice

Henri Méthot

Holmested & Associés S.E.N.C. Hormidas Pothier Hubert Gauthier Hubert Loiselle Hughette Montpetit

Huguette Ménard & Réal Proulx

Huguette & Gilles Rozon

Huguette & Jean Eudes Simard Huguette & Jean-Marie Lavoie

Huguette Sauvé

Huguette Sauvé Rochefort

Huguette Thibert Huguette Thomas Huguette Vallée Hydro-Québec

IGA Les Marchés Pilon-McKinnon

IML Labels

Imprimerie MultiPlus IMS Health Canada Industrie Billette

Industrielle Alliance Groupe Financier

Industries B & X inc. INSPEC-SOL Invesco Irène St-Pierre Jolin

Irene St-Pierre Jolin Isabelle Fecteau Isabelle Paré Isabelle Pilon Ivanhoé Turcotte J.A. Grenier fourrures inc.

Jacinthe Tardif
J.François Paulin
J.V Laurent Leroux
Jacqueline Carrier
Jacqueline Lalonde
Jacqueline Paquette

Jacqueline Pharand Paquette

Jacqueline St-Onge Jacques Boulé Jacques Boyer Jacques Cousineau Jacques Daoust Jacques Desautels Jacques Garçon Jacques Goyette Jacques Lapointe Jacques Ledoux Jacques Lefort Jacques Legault Jacques Legault Jacques Léger Jacques Mainville Jacques Mc Sween Jacques Migneault Jacques Millette Jacques Nadeau Jacques Olivier Jacques Perron Jacques Ringuette Jacques Ross Jacques Sauvé Jacques Turgeon Jacquie Cardinal James Cosgrove James McCourt

Janick Tétreault-Moïse Jardin Jacques-Cartier Jardin St-Stan

James R. Leahy

Jardins Quatre Saisons inc.

Jean Amiaud
Jean Aubin
Jean Bissonnette
Jean Brassard
Jean Corriveau
Jean De Repentigny
Jean Demeule
Jean Doucet
Jean Ducharme
Jean Guité

Jean Laframboise
Jean Poirier
Jean Proulx
Jean Ranger
Jean Reid
Jean Robert Roy
Jean-Aimé Léger
Jean-Benoît Béchard
Jean-Charles Bériault
Jean-Charles Lebeuf
Jean-Claude Duchesneau
Jean-Claude Laplante
Jean-Claude Lepage
Jean-Claude Pitre
Jean-Denis Leduc

Jean-Guy Dubuc Jean-Guy Duquette

Jean-Guy Benoit

Jean-Guy Bougie

Jean-Guy Brazeau

Jean-Guy Chatel

Jean-Guy Fournier Jean-Guy Lafontaine Jean-Guy Lalonde Jean-Guy Morin Jean-Guy Pilon Jean-J. Houle

Jean-Louis Charbonneau
Jean-Louis Charette
Jean-Louis St-Germain
Jean-Louise Brown
Jean-Luc Brassard
Jean-Luc Mathieu
Jean-Marc Asselin
Jean-Marc Gagnon
Jean-Marc Marleau
Jean-Marc Tessier
Jean-Michel Daoust
Jean-Michel Gendron
Jean-Michel Grefford
Jeanne Marleau

Jeanne Sauvé-Primeau Jeannette Lecompte Delisle Jeannette Vachon-Haineault

Jeannette Vachon-Haine Jeannine Courchesne Jeannine Gauthier Jeannine Houle Jeannine Provost Jean-Noël Côté Jean-Paul Boily Jean-Paul Laniel Jean-Pierre Bergeron Jean-Pierre Deschamps Jean-Pierre Dubuc Jean-Pierre Lamoureux Jean-Pierre Vaillant Jean-Pierre Veillet Jean-René Dufour

Jean-Robert Ravary Jean-Rock Roy Jean-Yves Provost Jean-Yves Sauvé Jeno Jokuthy Jérôme Clermont Joanne Aubin Jocelyn Lecompte Jocelyne D'Aoust

Jocelyne Lalonde & Maurice Leclerc

Johanne Désilets St-Ours

Johanne Leblond & Michel Poupart

Johanne Trudel
John Ceriko
John Gomery
John J Rowen
John Lindsay
John Schulman
John Vander-Heyden
Jolina Laguerre
Josée Bélair

Josée Charlebois
Joseph Blanchette
Joseph Kovacic
Joseph Ranger
Josette Marois
Josiane Chasle
Judy Pomminville
Julie Lauzon
Julie Léger
Julie Tremblay
Julie-Anna Plante

Julien Michaud

Julienne Lonneux

Jurgen Brummer

Kathleen Favreau-O'Brien Klara Mühlebach-Lustenberger

Kronos Incorporated La Cage Aux sports La Compagnie Meloche

La Forge d'Or

La Maison du Défricheur enr.

La Popote Roulante

La Rôtisserie St-Hubert Valleyfield

La Terrasse du Lac

Laboratoire Orthopédique Médicus

Laura Giuliani
Laurence D'Astous
Laurent Chevrier
Laurent Mainville
Laurent Tousignant
Laurette Deschamps
Laurette Leclerc
Laurette Villeneuve
Laurier Gosselin

Laurier Tranchemontagne

Laval Mercier

Lavery, de Billy, S.E.N.C.R.L. Avocats

Léa Chiasson Léandre Patry

Legault Mercier et St-Germain

Léo Leclerc Léo Montpetit Léo-Marc Beaumont Léonide Théorêt Léon-Paul Poulin Léopold Legault Léopold Lévesque

Leroux, Beaudry, Picard & Associés inc.

Les amusements Turmel 2009 Les Boissons Tigerade inc. Les constructions De Castel

Les Constructions Michel Filiatrault

Les Cotonniers

Les Couvres-Planchers Paul A. Loiselle & Fils inc.

Les Entreprises Michel Choiniere inc.

Les Fibres Futures MC inc. Les Gouttières Sud-Ouest Les Manifestes 2012 inc. Les rampes Secur inc.

Les Revêtements zone esthétique

Lettrage T2 Design Liette Cardinal Liliane Dumoulin Lilianne Charrette Liliane Reynolds Lina & Georges Allard

Linda Gallant
Linda Lessard
Linda Roy
Linda Vaillancourt
Lingerie Tendresse
Lionel Hébert
Lionel Marcoux
Lise Brault
Lise Cardinal
Lise Charbonneau
Lise Daoust Gagné
Lise Fournier
Lise Gauthier

Lise Lapointe
Lise Larivière Martel
Lise Mainville Lepage
Lise Montcalm
Lise Proulx Lalonde
Lise Roy Campbell
Lise Sambault
Lise Théorêt

Lise Jolicoeur

Lise Viau
Lizette Desroches
Louis Carrière
Louis Chatel
Louis Sauvé
Louis Therrien
Louise & Réal Laberge

Louise B Messier
Louise Bernard
Louise Bourgon
Louise Boutin
Louise Châtigny
Louise Chayer

Louise Matteau Lessard Louise Pilon Rondeau

Louise Pilon Rondeau
Louise Plante
Louise Poirier Pilon
Louise Roussel
Louise Verville
Louisette Bertrand
Louis-Philippe Chartrand

Lou-Tec centre de Location Aztec (1990) inc.

Luc Beaudin Luc Clairmont Luc Deniger Luc Girard Luc Martel Luc Nadon Luce Grégoire Lucette Shannon

Luciana Malboeuf Hébert

Lucie Gauthier Lucie Julien

Lucie Larivière Lucien Cicchino Lucien Daoust Lucien René Boyer Lucien Shink Lucien Sior Lucienne Lapierre

Lucienne Leboeuf Lyrette

Lucienne Vary

Lucile Légaré-Courchesne Lucille & Léo-Paul Mallette

Lucille Bergeron Lucille Daoust Lucille Drouin Lucille Lalonde Lucille Larocque Lucille Longtin Luëlla Duquette Lundbeck Canada inc.

Lyla Greer Lyne Charlebois Lynn Champagne Lyse Garand Macco Organiques

MacKenzie Placements Maçonnerie JML

Maçonnerie JML Madeleine Downs

Madeleine Doyon Michaud Madeleine Gauthier Mallette & Lachance inc.

Manon Bradley Manon St-Denis Marc Bourgon Marc Hébert

Marc-André Deschênes Marc-Antoine Charette

Marcel Chagnon
Marcel Charlebois
Marcel Cuerrier
Marcel Labrie
Marcel Laforce
Marcel Leblond
Marcel Leduc
Marcel Parent
Marcel Poirier
Marcel Sauvé
Marcel Trottier
Marcelle Montpetit

Marc-Michel Angrignon Margaret Shutler Marguerite Amyot Marguerite Besner Marguerite Cousineau Marguerite Decloitre Maria D'Astous Maria Kukovica

Marie Desmarais Marie Galipeau Brunet Marie Nadia-Quesnel

Marie Boyer

Marie Roussel Marie-Andrée Langlois Marie-Andrée Villeneuve Marie-Blanche Doyon Marie-Christine Poirier

Marie-Claire Deniger

Marie-Claire Miron Marie-Claire Tétreault Marie-Claude Grenier Marie-Dina Chiasson Marie-Hélène Plante

Marie-Jeanne Pelchat Lizotte

Marie-Jo Labbé

Marie-Laure Masse Hamel Marie-Laure Prunier Marielle Goulet Trudel Marielle Levasseur Marielle Nickner Quesnel Marie-Marthe Buchanan Marie-Paule Cardinal Daoust

Marie-Paule Gagnier Marie-Paule Grenier Marie-Paule Perreault Marina de Valleyfield Mario Bergeron Mario Chiasson Mario Dignard Marlène Marleau

Marois Lapointe De Bonville Briand notaires inc.

Martha Dol & Alessandro Lorusso

Martial Cornier Martine Lemire Martine Rousse Mariette Laurin Maryette Besner

Matériaux Rémi Quesnel inc.

Mathieu Charest
Maurice Bergeron
Maurice Cuerrier
Maurice Defalque
Maurice Felx
Maurice Lalonde
Maurice Landry
Maurice Larocque
Maurice Legault
Maurice Malouin
Maurice Marchand
Maurice Monette
Maurice Panchyshyn
Maurice Rhéaume

MDI Montage d'Acier International inc. Michel Batista Michel Beaudin Michel Beaulieu Michel Bergevin Michel Brazeau Michel Caron Michel Carrière Michel Clavel

Maxime Masse

Michel Daoust
Michel Duchesne
Michel Durocher
Michel Garand
Michel Gariépy
Michel Gignac
Michel Grondin
Michel Julien
Michel Larochelle
Michel Leduc
Michel Lefebvre

Michel Legault

Michel Martinez
Michel Mathieu
Michel Ménard
Michel Méthot
Michel Montpetit
Michel Paquette
Michel Sabourin
Michel St-Onge
Michel Taillefer
Michel Villemure
Michèle Clairmont
Michèle Cyr-Lemieux
Michèle Dubois

Michel Longtin

Micheline & Guy Brassard
Micheline Bélair Allen
Micheline Bourbonnais
Micheline Gagnon
Micheline Leduc
Micheline Levac Sauvé
Micheline Quenneville
Michelle Hetu
Michelle Schmidt
Mike Carson

Mireille Pilon
Monique & Michel Dufour
Monique Berthiaume
Monique Bourassa
Monique Chevrier
Monique Lalonde
Monique Leduc
Monique Lemieux

Monique Ménard et Jean Meloche

Monique Régis

Monique Taillefer Demers

Monique Thérien Montupet Itée

Morguard investments Itée Motto Design Studio inc. Moulin de la Tourelle

MRC de Vaudreuil-Soulanges

Multi-Moulures

Municipalité de Franklin Municipalité de Godmanchester Municipalité de Grande-Ile Municipalité de Les Cèdres

Municipalité de Pointe-des-Cascades Municipalité de Rivière-Beaudette Municipalité de Saint-Anicet Municipalité de Saint-Clet

Municipalité de Saint-Étienne-de-Beauharnois

Municipalité de Saint-Télesphore Municipalité de Très-Saint-Rédempteur Municipalité du Canton de Dundee

Murielle Dupuis Murielle Lévesque Murray Wallace

Mylan Canada Pharmaceutiques

Nadine Cassius De Linval

Nadine Goffoy Napoléon Boucher

Néphrologues de St-Luc et CHRS

Nicolas Houlachi Nicole Asselin Nicole B. Schubert Nicole Daoust

Nicole Dasnoy Le Gall Nicole De Bellefeuille Nicole Dumouchel Nicole Gover

Nicole Haché

Nicole Jolicoeur Proulx

Nicole L. Pilon

Nicole Landry & Michel Martinez

Nicole Marleau Smith Nicole Montpetit Nicole Raymond Nicole Rochefort Pirani Nicole Sior Poltronetti

Nicole Slor Poltronetti Noël Poirier Noëlla Brûlé Noëlla Paquette Noëlla Quesnel Noémi Théorêt Noranda Foundation Norbert Robidoux Norma Simard Norma Sturkenboom Normand Hébert Normand Marleau Normand Masse

Normand Séguin Notaires Philie Bergeron

Nouvelle Autoroute 30 S.E.N.C.

Odette Perron Omer Faubert Omer Langlais Jr. Omer Leroux

Normand Ménard

Normand Rousse

Nouvel Air 2001

Optique André Besner Optique Fortin Inc. Orette Boileau Rémillard Organo (Akzo Nobel)

Osmose

P.F.A. Gestion enr. Palais de Justice Pâquerette Parisien

Pascal Gafa
Patrice Bougie
Patrick Éthier
Patrick Melançon
Patrick Poirier
Paul Baillargeon
Paul Boulais
Paul Di Cicco
Paul Dupuis
Paul Poudrier
Paul Quesnel
Paul Trudel
Paul-Émile Girard
Paul-Émile Lanthier

Paul-Émile Sauvé

Paulette Larose

Pauline & Roger Séguin Pauline Beaudry Pauline Lalonde-Sauvé Pavage Bolduc Inc. Perras Couillard Avocats Peter Hodgson

Pharmacie J.P. Chicha & D. Lafontaine

Pharmacie Jean Coutu Ian Di Maulo et David Kenny

Pharmacie Pharmaprix Souren Bedrossian

Pharmacie Vachon

Pharmaprix Transpharm inc.

Phay Pich Philippe Dubé Philippe Sauvé Philips Canada Phyllis & John Spriggs Physio Extra

Pièces d'auto J.L. Itée Pièces d'auto Valleyfield inc.

Pierre A. Lamarre Pierre Bourdeau Pierre Campana Pierre Derome Pierre Dignard Pierre Dufault Pierre Dufour Pierre Ferland Pierre Galipeau Pierre Lacombe

Pierre Lamarche

Pierre Leblanc
Pierre Loiselle
Pierre Maheu
Pierre Montpetit
Pierre Moreau
Pierre Paul Demers
Pierre Valois
Pierre-Luc Poirier

Pierrette Daoust Bouchard Pierrette Dunberry Pierrette Belval Joyal Pierrette Laflèche Pierrette Leroux Beaulieu

Pierrette Leroux Beaulier
Pierrette Marleau
Pierrette Socqué-Gagné
Pierrette Turcotte
Pierre-Yves Billette

Pilotte Guillemette & Avocats Pneus Roger Gagnier inc. Poirier & Associés, C.A.

Polyclinique Médicale Vaudreuil inc.

Polymos inc.

Portes et Fenêtres Valleyfield

PPG Canada inc.
Prestige Ford

Proaction Groupe Conseils inc.

Procter & Gamble Inc. Produits médicaux Global R.S. D'Amour & Fils inc. Rachel Lalonde
Rachel Sauvé
Raoul Lanthier
Raymond Bourdon
Raymond Dupuis
Raymond Durocher
Raymond Gagnon
Raymond Guilbault
Raymond Laniel
Raymond Leboeuf
Raymond Leclair

Raymond Lefebvre

Raymond Nadon Raymond Perras Raymonde Laberge Raymonde Leboeuf Raynald Fournier Raynald Savage Raynald Simard Raynald Théôret Raynald Théôret Re/Max Défi (1996) Re/Max Québec inc.

Réal Carrière Réal Lanctôt Réal Lecompte Réal Morel Réal Primeau Réal St-Onge

Réfrigération Amesse inc. Réfrigération S. Dubé inc.

Régent Leduc

Régine St-Germain Mathieu

Régis Labelle Régis Monique Reine Desjardins Reine Doucet

Réjane & Georges Groulx

Réjane Théôret & Jean-Paul Régis

Réjean Cousineau Réjean Leduc Réjean Maheu Réjean Meloche Réjean Pilon Réjeanne Blais Réjeanne Gauthier

Réjeanne Gauthier Deschambault

Réjeanne Grenier

Réjeanne Primeau Poirier Rembourrage Jules Leblanc

Rémi Duplantie Rémi Normandeau Rémi Poirier René Cuillerier René Daoust René Daoust René d'Aoust René Goyette René Marineau René O. Lalonde

Renée Dugas

Résidence Beauharnois Résidence La Colombe inc.

Résidence Le Dufferin par excellence

Restaurant Le Bidon Resto Pub McBroue Rhoda Hamilton Richard Bouchard Richard Bourbonnais

Richard Brière Richard Cadieux **Richard Charpentier** Richard Corneau Richard Cousineau Richard Debellefeuille

Richard Fortier Richard Léger Richard Parisien Richmond Girouard Rio Tinto Alcan inc. Rita Chevrier Amesse

Rita Grenier Rita Leduc Rita Séguin

Rita St-Denis Dévoyault Rita Viau Lemieux Robert Adams Robert Bélanger

Robert Bélisle Robert Buttars **Robert Cuerrier**

Robert De Bellefeuille Robert Deans **Robert Dubois** Robert Leroux Robert Mc Cartney Robert Ménard Robert Moreau Robert Poirier Robert Primeau Robert Rivard Robert Roy

Robert Théoret Robert Vachon Robert Wilson Roch Montcalm Rodica Racovita Rodolphe Vachon Roger Besner Roger Demers Roger Faubert Roger Fuller Roger Laurin

Robert Sauvé

Roger Massé Roger Normandeau Roger Ouellette Roger Robitaille Roger Vardin Roland Bourdeau Roland Chayer

Roland E. Besner Roland Germain Roland Latreille Roland Oorlynck **Roland Thomas**

Rolande Byette

Rolande Viau Rolland Guérin Rolland Legault

Rollande & Rolland Émond

Roméo Daoust Ronald Ménard Ronald Séguin Rosaire St-Onge Rosariette Costa Rose Gareau Rose Lafleur-Latour

Rose-Aimée Debonville-Dignard

Rosina Pitre Laberge Ruth Juneau Arnaud Ryerson Tull Canada inc.

S.E.C LILO

Saio Construction inc. Salon de Ouilles Zénith Samuel Laberge Sandrine Vinet Sanivac

Sanofi Canada

Sans Limites Marketing

SAQ Québec

Sara Haineault & Karolanne Garneau

Scott Mc Naughton Sébastien Meliot

Seneca

Serge Beaudoin Serge Bournival Serge Chiasson Serge Durand

Serge Gauthier Serge Lainey Serge Latour Serge Levac Serge Méthot Serge Moreau Serge Morin

Serge Ostiguy

Serge Prud'Homme

Serge Tessier Services Financiers Denis Charbonneau inc. Services Médicaux Marie-Claude Leblanc inc.

Shellex Groupe Conseil inc. Shirley Kirnan Arthur Simone Vincent Maheu Simonne Jeannotte

Société du groupe d'embouteillage Pepsi Société Saint-Vincent de Paul de Saint-Augustin Thérèse Villeneuve Lauzon

Solange Brossoît Solange Daignault

Solange De Hondt Lauciault

Solutions M Solutions PCD inc. Sophie Goulet Soprema

Spa Santé Le Relais Campagnard Spacelabs Healthcare Canada inc.

Stéphan Lapierre Stéphane Brais

Stéphane Caza Stéphane Hanley Stéphane Major Stéphane Scotto Stephen Horny

Stephen Shannon Steve Czech Stevens Brisebois

Succession Alcide Descarraux Succession M. Roger Gariépy Succession Marie-Claire C. Miron Succession Raymond M. Simard Suzanne Demers

Suzanne Dupuy-Caza Suzanne Guérin Suzanne Paré Suzanne Quesnel Suzy Charlebois Svani Beauséjour Sylvain Beauchamp Svlvain Chiasson Svlvain Filion Sylvain Gascon Sylvain Marleau Sylvie Cholette

Syndicat des Métallos Local 6486 Syndicat National des travailleurs d'Alcan

Takeda Canada (Nycomed)

Tapis Guy Laberge Taverne Urbaine Dez

Taxi Venise TC Media

Sylvie Giguère

Sylvie Lalonde

Sylvie Poupart

TEVA Canada Limitée

The Morris & Rosalind Goodman Family

Foundation Thelma Robb Theodore Jermak Thérèse & Yvon Primeau Thérèse Bouchard Noël Thérèse Daoust Thérèse Dumouchel

Thérèse Gervais Thérèse Houle Thérèse Lafontaine Thérèse Lalonde Thérèse Lauzon Ménard Thérèse Leblanc

Thérèse Montpetit Thérèse Payant Thérèse Perreault-Chatel Thérèse Sauvé Leroux

Thomas Estermann ThyssenKrupp Materials Toshiba

Traiteur Marc Besner

Trattoria Di Mikes9074-3543 Québec inc.

Tremblay Grues Service inc.

Udo Paulig

Total Care

Uniprix David Hoang, Tu Ngan Hoang et

Rachana Var inc.

Uniprix Geneviève Dion et Phanthavy

Douang-Boulom United Way Centraide

Valleyfield GM Valspec inc.

Valtech Fabrication inc.

Vélo Station

Vianney Lalonde

Viateur Sauvé

Vice-Versa Design

Victoria Létourneux

Victoria Lussier Lucyk

Ville de Hudson

Ville de Huntingdon

Ville de Maple-Grove

Ville de Saint-Lazare

Vincent Éthier

Virginia Childs

Vision Plein Air inc.

Vital Bourbonnais

Viviane Daoust

Viviane Lavoie

Wanda Wilkes

Wayne Duhème

Wilbrod Lefebvre

William & Lucie Judd

William Cameron

William Johnson

William Leboeuf

Yolaine Prevost

Yolande Bougie McCallum

Yolande Chatel Aubin

Yolande Coallier

Yolande Cousineau

Yolande Ducharme

Yolande Maher

Yolande Parent

Yollande Archambault Demers

Yvan Gatien

Yvan Leduc

Yvan Pelletier

Yves Castonguay

Yves Delforge

Yves Goyette

Yves Halley

Yves Ladouceur

Yves Pilon

Yves Viau

Yvette Ménard

Yvon Boyer

Yvon Duranleau

Yvon Faubert

Yvon Lalonde

Yvon Latreille

Yvon Leblanc

Yvon Marcoux Yvon Paquette

Yvon Vinet

Zel agence de communication

Dre Andréa Chabot Naud entourée de Dre Laurie Robichaud, Dr Théo Brouillet, Dre Geneviève Champoux et Dre Julie Léonard, tous passionnés de médecine d'urgence, à l'Hôpital du Suroît.

« À l'urgence, tout va vite et il faut être bien équipé pour soigner autant de patients et de pathologies différentes. Grâce à la Fondation de l'Hôpital du Suroît, nous sommes mieux équipés pour vous soigner. Merci pour votre générosité! » Dre Andréa Chabot Naud, urgentologue.



NOS PARTENAIRES 2023-2024

Voici les donateurs corporatifs, communautaires ou politiques ayant eu une implication supérieure à 2 500\$ en 2023-2024 et un cumulatif à vie d'au moins 5 000\$.

PARTENAIRES FINANCIERS















































PARTENAIRES EN BIENS ET SERVICES

























150 rue Saint-Thomas Salaberry-de-Valleyfield (QC) J6T 6C1 450 377-3667 1 866 210-8623 (sans frais)

fondationhds.ca







